



OBČINA ŽELEZNIKI



*Christiano društvo Železniki*

# 55. ČIPKARSKI DNEVI

55<sup>th</sup> LACE DAYS

EUROPE2GETHER

STAREJŠI Z MLADIMI: POMEN ZGODOVINSKE DEDIŠČINE  
ZA RAZVOJ EVROPSKEGA PODEŽELJA



Evropa za  
državljanke

ŽELEZNIKI, 12. - 16. JULIJ 2017



register nesnovne  
kulture dediščine

## **Dragi obiskovalci,**

klekljane čipke nam ne govorijo zgolj o lepoti in mojstrstvu, ki ju je z izredno spretnostjo svojih rok prelila v izdelek zavzeta klekljarica. Pozabiti ne smemo tudi, kaj je čipkarstvo pomenilo in še danes pomeni za razvoj družabnega življenja nekega kraja, za svojevrstno ljudsko kulturo - za ljudsko pripovedništvo in ljudske pesmi, ki so se plemenitile ob zimskih večerih ob skupnem delu klekljaric. Tu so še svojevrstne šege in navade, ki so nastajale ob tej domači in založniški obrti, zato pomeni razvoj čipkarstva tudi del narodove kulture.

Občina Železniki je na razpisu 2016 v sklopu evropskega programa "Evropa za državljane" uspešno kandidirala s projektom EUROPE2GETHER, STAREJŠI Z MLADIMI: POMEN ZGODOVINSKE DEDIŠČINE ZA RAZVOJ EVROPSKEGA PODEŽELJA, ki ga bomo izvajali v času 55. Čipkarskih dni. V projekt so vključena partnerska mesta Center za idrijsko čipko (Slovenija), Maasmechelen (Belgija), Lepoglava (Hrvaška), Innichen (Italija) in Šentrupert (Slovenija). Udeležba na dogodkih je brezplačna.

## **Dear visitors,**

bobbin lace does not only reveal to us the beauty and mastery that the skilled hands of an ardent spinner produces: we must not overlook the important role that bobbin-work plays in the social life of a town or village; a unique folk culture - folk stories and poems that were and are ennobled by spinners on cold winter evenings whilst making their lace; and the special traditions and customs that emerged from this cottage craft. Bobbin-work therefore represents an important part of Slovene folk heritage.

A line drawing of a church tower on the left and several houses on the right, all in a simple, minimalist style.

# 55. ČIPKARSKI DNEVI

55<sup>th</sup> LACE DAYS

**PROGRAM**

**ŽELEZNIKI,  
12. - 16. JULIJ 2017**

## SREDA, 12. JULIJ 2017

»KLEKLJANJE – EKONOMSKI IN NEEKONOMSKI KAPITAL SELŠKE DOLINE«

KRAJ: Kulturni dom Železniki

19<sup>00</sup>

### POZDRAV

- Gregor Habjan, direktor Javnega zavoda Ratitovec
- mag. Anton Luznar, župan Občine Železniki

### REFERATI

- mag. Anja Jerin, Slovenski etnografski muzej
- Mojca Ferle, Mestni muzej Ljubljana, Muzej in galerije mesta Ljubljane
- Mojca Šifrer Bulovec, Loški muzej
- Katja Mohorič Bonča, Muzej Železniki, Javni zavod Ratitovec

### KULTURNI PROGRAM

- Folklorna skupina Selca, mentorica Sonja Čenčič

## ČETRTEK, 13. JULIJ 2017

ODPRTJE 55. ČIPKARSKIH DNI

10<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup>

Čipkarska šola Železniki - "Klekljamo malo drugače"

Kraj: Mladinski center Železniki, mentorice: Irena Benedičič, Irma Prevc in Jera Šuštar

19<sup>00</sup>

## SLOVESNO ODPRTJE 55. ČIPKARSKIH DNI

KRAJ: **Kulturni dom Železniki, moderatorka Jana Jenko**

### NAGOVORI

- **Tomaž Weiffenbach**, predsednik Turističnega društva Železniki
- **mag. Anton Luznar**, župan Občine Železniki
- **Marijan Škvarič**, župan Občine Lepoglava

### REFERATI

- **Čipkarska šola Železniki od nekoč do danes – že 110 let!**  
Katarina Primožič, Osnovna šola Železniki
- **Zgodovina slovenskih izseljencev v belgijskem Limburgu in pomen slovenske kulturne dediščine v izseljenstvu**  
predsednik Stane Revinšek, Slovensko katoliško, pevsko in kulturno društvo Slomšek iz Maasmechelna (Belgija)
- **Vloga razvojnih institucij pri ohranjanju nesnovne kulturne dediščine**, Sanja Marija Pellis, direktorica Centra za idrijsko čipko

### KULTURNI PROGRAM

- **Folklorna skupina Osnovna šola Železniki**  
mentorica Andreja Bogataj Rant
- **Folklorna skupina Vrtec pri Osnovni šoli Železniki**  
mentorica Darja Čufar

# PETEK, 14. JULIJ 2017

STROKOVNA EKSKURZIJA Z OGLEDOM  
PRIMEROV DOBRIH PRAKS V IDRIJI

# SOBOTA, 15. JULIJ 2017

MEDNARODNA KONFERENCA: DEDIŠČINA – NAŠE BOGASTVO  
OD 8<sup>30</sup> DO 14<sup>00</sup>

KRAJ: **Boncljeva hiša**, moderatorka **Minca Rihtaršič**

8<sup>30</sup> – 9<sup>00</sup> REGISTRACIJA UDELEŽENCEV

9<sup>00</sup> POZDRAV ■ mag. Anton Luznar, župan Občine Železniki

NAGOVOR ■ mag. Andreja Ravnihar Megušar  
vodja evropskega programa Europe2gether

SLOVESNO ■ veleposlanica Češke republike, nj. eksc. gospa Věra Zemanová  
ODPRTJE

REFERATI ■ Digitalne zgodbe zgodovinskih mest, Mateja Hafner Dolenc, Združenje  
zgodovinskih mest Slovenije  
■ Stavbna dediščina na Selškem, Bojan Rihtaršič, podjetje Rihtaršič  
arhitektura  
■ Veličina arhitekta Jožeta Plečnika, Irena Vesel in Mateja Kavčič, Zavod za  
varstvo kulturne dediščine Slovenije

## SOBOTA, 15. JULIJ 2017

11<sup>00</sup> – 11<sup>30</sup>

ODMOR

- Novinarska konferenca
- Primer vključevanja naravne in kulturne dediščine Selške doline v turistično ponudbo, mag. Miha Markelj, Fakulteta za humanistične študije Koper
- Dežela kozolcev, Rupert Gole, župan Občine Šentrupert
- Čipka iz Lepoglave na Unescovem seznamu nesnovne kulturne dediščine, dr. Tihana Petrović Leš, Občina Lepoglava
- Škofjeloški pasijon – od Selc do Unesca, Alojzij Pavel Florjančič, dolgoletni urednik Pasijonskih doneskov

## NEDELJA, 16. JULIJ 2017

### PREDSTAVITEV DOMAČE DEDIŠČINE S SPREVODOM

10<sup>00</sup>

od 10<sup>00</sup> dalje

11<sup>00</sup> – 14<sup>00</sup>

- sv. maša za klekljarice in turistične delavce v cerkvi sv. Antona Puščavnika v Železnikih
- predstavitev domačih obrti in tržnica v starem delu Železnikov
- nastop lajnarjev na različnih lokacijah v starem delu Železnikov

# NEDELJA, 16. JULIJ 2017

- 11<sup>00</sup> – 14<sup>00</sup> ■ klekljanje na različnih lokacijah v starem delu Železnikov
- 14<sup>00</sup> ■ klekljarski sprevod od Češnjice do plavža
- od 15<sup>00</sup> dalje ■ prikaz kovanja žebeljev
- 15<sup>00</sup> ■ vseslovensko tekmovanje otrok in odraslih v klekljanju pred plavžem
- 17<sup>00</sup> ■ podelitev priznanj in nagrad za klekljarska in športna tekmovanja

## NAPOVEDUJEMO

### ŽELEZNIKI, september 2017

#### KLEKLJARSKI TEČAJI ZA OBČANE (mentorica Jana Rihtaršič)

- začetni 30-urni klekljarski tečaj (osnove klekljanja od kitice do ozkega risa),
- nadaljevalni 30-urni klekljarski tečaj (nadgradnja znanja klekljanja do širokega risa),
- 12-urna klekljarska delavnica zahtevnejših tehnik in elementov.

### INNICHEN, 9. september 2017

#### ODPRTJE RAZSTAVE »SORICA#ZARZ-ARCHITECTURE OF SPACE IN DETAILS«

avtorja: Bojan in Minca Rihtaršič



## RAZSTAVE

### V KULTURNEM DOMU

- Čipkarska šola Železniki
- "Ko srce zaigra", od čipke do slike, razstavlja Meta Markelj
- Zakladnica čipk iz preteklosti, razstavlja Turistično društvo Železniki
- Predstavitev dela Društva baška dediščina
- "Po sledih čipke v Sloveniji", Filatelistična razstava, razstavlja Mitja Jančar
- "Plečnikova luč", fotografska razstava, avtorica Tatjana Splichal
- Klekljan nakit, razstavlja Irena Čufar

### V GALERIJ MUZEJA:

- Razstava čipk klekljaric iz Železnikov
- Lepoglavska čipka

### V ŠPENDALOVI HIŠI

- Razstava kanglc

### PO CELOTNEM STAREM DELU MESTA

- Razstava čipk na oknih hiš

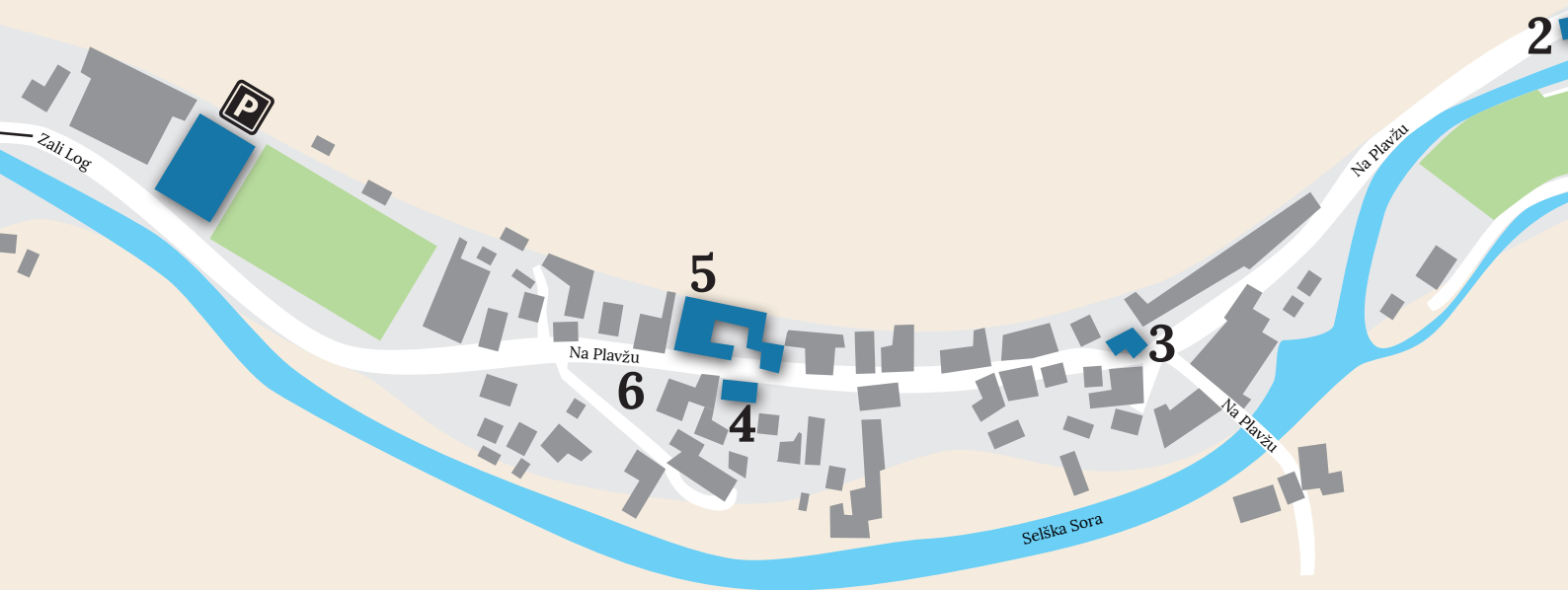
## TEKMOVANJA ZA ZLATO ČIPKO

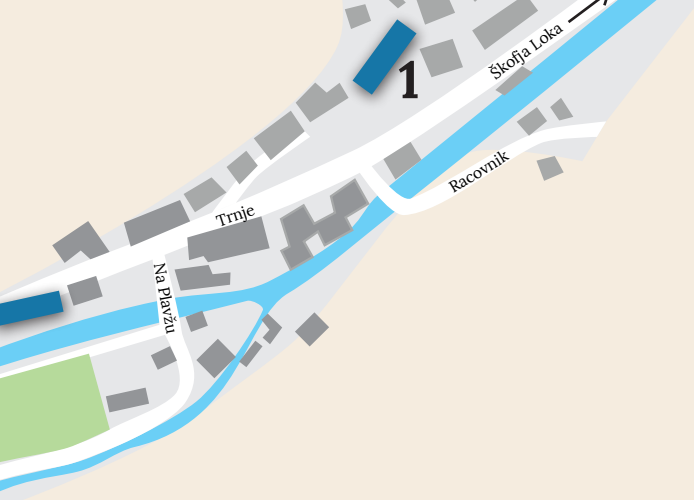
od 1. 7. do 16. 7. se odvijajo v naslednjih dejavnostih:

KOLESARJENJE ■ RALLY ■ KEGLJANJE ■ TENIS ■ STRELJANJE

ODBOJKA NA MIVKI ■ TAROK ■ ŠAH ■ FRTAVKANJE ■ LOKOSTRELSTVO

# ZEMLJEVID





## LEGENDA

- 1** cerkev sv. Antona
- 2** Kulturni dom
- 3** Špendalova hiša
- 4** Lovski dom
- 5** Muzej Železniki in Boncljeva hiša
- 6** trg pred plavžem
- P** parkirišče

### RAZSTAVE SO ODPRTE

**PETEK**, 14. 7. 2017 od 16<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>

**SOBOTA**, 15. 7. 2017 od 10<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>

**NEDELJA**, 16. 7. 2017 od 10<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>

### Muzej Železniki, Na plavžu 58, je odprt

**ČETRTEK**, 13. 7. 2017 od 9<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup>

**PETEK**, 14. 7. 2017 od 9<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup>

**SOBOTA**, 15. 7. 2017 od 9<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup>

**NEDELJA**, 16. 7. 2017 od 10<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>

### TIC Železniki, Na plavžu 58, je odprt

**ČETRTEK**, 13. 7. 2017 od 9<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup>

**PETEK**, 14. 7. 2017 od 9<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>

**SOBOTA**, 15. 7. 2017 od 9<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>

**NEDELJA**, 16. 7. 2017 od 10<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>

## PROGRAMSKI ODBOR

**Matej Šubic**, podžupan Občine Železniki  
**mag. Andreja Ravnihar Megušar**, vodja  
evropskega projekta EUROPE2GETHER

**Tomaž Weiffenbach**, predsednik Turističnega  
društva Železniki

**Gregor Habjan**, direktor Javnega zavoda  
Ratitovec

**Martina Logar**, Občina Železniki

**Valerija Štibelj**, Občina Železniki

**Irena Benedičič**, Osnovna šola Železniki

**Katja Mohorič Bonča**, Muzej Železniki, Javni  
zavod Ratitovec

**Nataša Habjan**, TIC Železniki, Javni zavod  
Ratitovec

## ORGANIZATORJI

Občina Železniki

Turistično društvo Železniki

Javni zavod Ratitovec

Muzej Železniki

Osnovna šola Železniki - Čipkarska šola

Mladinski center Železniki



OBČINA ŽELEZNIKI



Turistično društvo Železniki



OBLIKOVANJE BROŠURE: Sergeja Jurca TISK: Andi, d.o.o.

Izvedba tega projekta je financirana s strani Evropske komisije.  
Vsebinska publikacija je izključno odgovornost avtorja in v nobenem primeru ne predstavlja stališč Evropske komisije.